VERMEIREN

Кресло-коляска
с санитарным оснащением
9300; 9301; 9302; 9303



9300

CE

ПРЕДИСЛОВИЕ

Прежде всего, мы хотели бы поблагодарить Вас за то доверие, которое Вы нам оказали, выбрав одно из наших изделий. Срок эксплуатации кресла-коляски с санитарным оснащением во многом зависит от ухода и технического обслуживания. Соблюдение инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию является неотъемлемой частью условий гарантийного обслуживания. В настоящей инструкции содержится описание наших самых последних разработок. При возникновении каких-либо дополнительных вопросов обращайтесь к Вашему специализированному поставщику.

9300



9301



9302



9303



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры	Модель кресла-коляски с санитарным оснащением			
	9300	**9301**	**9302**	**9303**
Общая ширина	66см	66см	62см	56см
Общая длина с подножками	110см	89см	84см	85см
Общая высота	107см	107см	107см	107см
Ширина сиденья	43см	43см	43см	43см
Глубина сиденья	45см	45см	45см	45см
Расстояние между подлокотником и сиденьем	26см	26см	26см	26см
Расстояние между полом и поверхностью сиденья	50см	50см	50см	50см
Высота спинки	58см	58см	58см	58см
Вес	25,5кг	26,5кг	24,5кг	23,5кг
Максимальная грузоподъемность	100кг	100кг	100кг	100кг
Задние колеса	24”	200x50мм	200x50мм	100x20мм
Передние колеса	200x50мм	24”	200x50мм	100x20мм
Тормоз стояночный	На задних колесах	На передних колесах	На передних колесах	На задних колесах
Эксплуатация	Эксплуатация внутри и вне помещений		В основном, предназначено для использования внутри помещений, но также можно использовать на открытом воздухе.	Эксплуатация внутри помещений, можно использовать, поместив над туалетом.

Кресло-коляска предназначено для людей, испытывающих проблемы с передвижением или не имеющих возможности ходить. Кресло-коляска может использоваться как внутри, так и вне помещений (в зависимости от модели). Человек, находящийся в кресле-коляске, может передвигаться на нем самостоятельно или воспользоваться помощью сопровождающего лица. Покрытия спинки и сиденья моющиеся, изготовлены из пожаробезопасного материала. В комплектацию кресла-коляски входят:

- анатомическая спинка, которую можно сложить вперед к сиденью
- мягкие и съемные подлокотники
- складные подножки, которые можно отрегулировать по длине, с опорами для голени
- туалетное ведро.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

Установите спинку в нужное положение и закрепите её. Установите подножки, отрегулируйте длину подножек (ослабьте гайку сзади подножки, вытащите внутреннюю часть трубки до желаемой длины, затяните гайку.) и необходимый угол наклона платформы для ступней. Установите подлокотники, убедитесь в надежности крепления. Чтобы снять подлокотник потяните вверх пластиковый рычаг. Проверьте работу тормозов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

После того, как кресло-коляска собрано, его можно использовать как в помещении, так и на открытом воздухе (в зависимости от модели).

<u>В помещении:</u> Убедитесь, что туалетное ведро установлено под сиденьем. Не становитесь на подножки. Платформу для ступней опускайте после того, как пользователь сел в кресло-коляску. Если Вы хотите что-либо поднять (лежащее спереди, сбоку или позади кресла-коляски), во избежание опрокидывания не наклоняйтесь слишком сильно.

<u>На открытом воздухе:</u> Если движение осуществляется при помощи сопровождающего, пользователю кресла-коляски рекомендуется опереться на спинку кресла-коляски и поместить руки на подлокотники. Используйте кресло-коляску только в соответствии с инструкциями. Например, не допускайте неуправляемых наездов на препятствия (ступеньки, бордюры и т.п.) или падений с лестниц. Для предотвращения травм и/или повреждения кресла-коляски следите за тем, чтобы в спицы ведущих колёс не попадали посторонние предметы и/или части тела.

Перед посадкой в кресло-коляску и перед пересаживанием из кресла-коляски убедитесь, что колёса зафиксированы стояночными тормозами.

Производитель не несет ответственность за ущерб, причинённый в результате перегрузки, столкновения или иного ненадлежащего использования кресла-коляски.

УХОД

Очистка кресла-коляски с санитарным оснащением должна производиться согласно следующим инструкциям:

Мягкие поверхности: Чистите обивку тканью, смоченной в горячей воде. Не замачивайте обивку. Используйте мягкие моющие средства для удаления стойких загрязнений. Пятна могут быть удалены с помощью губки или мягкой щетки. Не используйте сильные очищающие жидкости, такие как растворители, а также не используйте жесткие щетки. Никогда не чистите с паром и/или мойкой высокого давления.

Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования ненадлежащего чистящего средства.

Пластиковые детали: Чистите пластиковые детали кресла-коляски специальными чистящими средствами для пластика. Пользуйтесь только мягкой щеткой или мягкой губкой.

Пример пластиковых деталей: туалетное ведро.

Металлические поверхности: Высокое качество верхнего слоя гарантирует надежную защиту от коррозии. Во время чистки используйте только теплую воду и бытовые моющие средства, а так же мягкие щетки и ткани. Убедитесь, что влага не попадает в трубы.

КОМПЛЕКСНАЯ ПРОВЕРКА ТЕХНИЧЕСКОГО СОСТОЯНИЯ

Срок службы кресла-коляски с санитарным оснащением зависит от его использования, хранения, регулярного технического обслуживания и очистки.

В обычных условиях эксплуатации комплексную проверку технического состояния кресла-коляски с санитарным оснащением рекомендуется осуществлять один раз в два года и не менее одного раза перед первым вводом в эксплуатацию после длительного неиспользования. Все следующие проверки должны выполняться и документироваться уполномоченными на это лицами.

- Проверка деталей рамы и поворотных трубок на предмет пластических деформаций, трещин и ненадлежащего функционирования.
- Визуальный осмотр на предмет повреждений краски (развития коррозии).
- Проверка состояния мягкой крышки.
- Проверка состояния туалетного ведра.

ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Все части кресла-коляски могут подвергаться дезинфекции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данные процедуры могут проводить только квалифицированные специалисты, имеющие опыт использования дезинфицирующих средств и уполномоченные применять данные вещества.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Необходимо использовать соответствующую защитную одежду во избежание попадания веществ на участки кожи, а также перед применением необходимо ознакомиться с информацией о данных веществах.

Фактический список используемых дезинфицирующих средств, включенных в список RKI (Институт Роберта Коха), можно получить на домашней странице Института Роберта Коха: www.rki.de.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

При транспортировке и хранении кресла-коляски с санитарным оснащением, необходимо следовать следующим инструкциям:

- Хранить в сухом месте (от +5°C до +41°C).
- Относительная влажность воздуха должна быть в пределах от 30% до 70%;
- Необходимо обеспечить достаточное покрытие или упаковка для защиты кресла-коляски с санитарным оснащением от ржавчины и инородных тел (например, соль, вода, морской воздух, песок, пыль).

ГАРАНТИЯ

Выдержка из "условий основной деятельности":

(...)

Гарантийный период для принятия претензий по гарантии составляет 12 месяцев.

Гарантия исключает повреждение, являющееся результатом структурных изменений нашей продукции, повреждение, вызванное недостаточным обслуживанием, дефектной или неподходящей обработке или хранению или использованию неоригинальных частей.

Аналогично, гарантия исключает части или рабочие части, подверженные естественному износу.

УТИЛИЗАЦИЯ

Кресло-коляска с санитарным оснащением выполнено из металла и пластика. Никаких специальных рекомендаций по утилизации не требуется. Не выбрасывайте данное изделие в не предназначенных для свалки местах.

Кресло-коляска с санитарным оснащением должно быть утилизировано в соответствии с принятыми в стране правилами утилизации оборудования.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ

Изготовитель или его уполномоченный представитель:
Компания VERMEIREN N.V.
Адрес: Vermeirenplein 1/15, B-2920 Kalmthout (Бельгия)
Нижеследующим заявляет, что:
Модели 9300, 9301, 9302, 9303 относятся к группе «Кресло-коляска с санитарным оснащением»
Бренд -VERMEIREN
Соответствует полностью всем европейским рекомендациям - включая последние изменения – и, согласно федеральным законам, которые отражают данные правила:
MDD93/42/EWG (Медицинская продукция)
Соответствует следующим европейским стандартам:
EN 12182 1999г, EN 12183 2009г.